



中国古代历史人物故事

宋辽金西夏人物故事
下

黄政澄 主编

郭雪玲 编著



下



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS





中国古代历史人物故事

宋辽金西夏人物故事 下

郭雪玲 编著
郭钦 翻译



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

(京)新登字 157 号

图书在版编目(CIP)数据

宋辽金西夏人物故事/郭雪玲编著.

—北京:北京语言大学出版社,2005

(中国古代历史人物故事/黄政澄主编)

ISBN 7-5619-1475-X

I. 宋…

II. 郭…

III. 汉语-对外汉语教学-语言读物

IV. H195.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 071866 号

书 名: 宋辽金西夏人物故事

责任印制: 乔学军

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码 100083

网 址: <http://www.blcup.com>

电 话: 发行部 82303648/3591/3651

编辑部 82303392

读者服务部 82303653/3908

印 刷: 北京北林印刷厂

经 销: 全国新华书店

版 次: 2005 年 7 月第 1 版 2005 年 7 月第 1 次印刷

开 本: 787 毫米×1000 毫米 1/16 印张: 26

字 数: 355 千字 印数: 1-3000 册

书 号: ISBN 7-5619-1475-X/G·05097

定 价: 55.00 元

凡有印装质量问题本社负责调换, 电话: 82303590

目 录

大贪官王黼	(1)
忠心保国的李纲	(7)
著名的抗金将领宗泽	(15)
率领“八字军”抗金的著名将领王彦	(23)
抗金将领韩世忠	(29)
精忠报国的民族英雄岳飞	(35)
卖国贼秦桧	(41)
敢于批评皇帝的胡铨	(47)
金朝海陵王完颜亮	(53)
“小尧舜”金世宗	(61)
自学成才的张元素	(67)
女词人李清照	(73)
历史学家郑樵	(81)
农民起义领袖钟相和杨幺	(87)
著名哲学家朱熹	(93)
忧国忧民的杨万里	(99)
爱国诗人陆游	(105)
不徇私情的陈之茂	(113)
怀才不遇的辛弃疾	(119)
清正廉洁的刘清之	(125)

勇退金兵的文官虞允文	(131)
为个人目的而战、兵败求和的韩侂胄	(139)
独揽大权的宰相史弥远	(145)
祸国殃民的宰相贾似道	(151)
金朝的亡国皇帝完颜守绪	(159)
著名的民族英雄文天祥	(165)
不愿投降元朝政府的谢枋得	(173)
抗元名将张世杰	(179)

大贪官

王黼

宋徽宗是一个昏庸的皇帝。在所有官员中他最相信的有六个人，王黼便是其中之一，他和蔡京^①、童贯、朱勔^②（Miǎn）等人被老百姓骂为“六贼（zéi）”。

王黼（公元1079—1126年）是开封祥符（今河南省开封市）人。他本来叫王甫（Fǔ），后来因为和东汉^③一个宦官的名字相同，皇帝给他取了一个新名：黼。他个子高大，长得不错，也很会说话，所以留给别人的第一印象都非常好。王黼少年时代读书并不用功，学习成绩一般。但是他脑子灵活，长大后参加考试时发挥得好，考上了进士^④，以后又当上了官。

刚当了官的王黼，职位很低。他家里没有钱又没有权力，所以官升得很慢。王黼是一个很会投机的人。当他听说朋友何志的父亲何执中（Hé Zhízhōng）在朝廷中做大官，有权力提拔官员时，便想办法跟何志搞好关系，目的是通过何志来认识何执中。时间一长，何志被王黼的表面现象欺骗了，认为王黼的能力强，人品好，于是就把他介绍给父亲。王黼用同样的手段欺骗了何执中，不久，何执中提拔了王黼。

达到目的的王黼并不满足，为了使自己能再当更大的官，他又积极同各种政治人物拉关系。他发现现在的宰相张商英逐



渐不受皇帝重视，而皇帝越来越想念被贬到苏州的官员蔡京。于是他就和蔡京取得联系，表示愿意帮助他恢复职位。王黼给皇帝写了一封信，上面列出了蔡京在地方上作出的工作成绩，建议皇帝重新用他，并且批评了张商英在担任宰相期间所犯的错误。皇帝本来已经对张商英不满意，看了王黼的信后，更加生气。很快蔡京就重新回到朝廷担任宰相。蔡京这次恢复职位后，权力更大了，也更骄傲了。王黼把蔡京当成了大靠山，与他保持密切关系，很快蔡京就提拔他当了大官。从何执中把他选拔到朝廷做一般的官员到如今做大官，王黼只用了两年的时间，这全是靠他投机得到的。

按理说，何执中曾经帮助过王黼，是王黼的恩人，中国有句古话“受人滴水之恩，当涌泉相报”^⑤。王黼不但没有感谢他，反过来还迫害他。蔡京希望朝廷的大权由他一个人来控制，但是要做到这一点，何执中是他的最大障碍。为了帮助蔡京达到目的，王黼给皇帝写了一封诬陷何执中的信，列出何执中的二十条错误。不过皇帝信任何执中，没有相信王黼的诬陷。可见王黼的人品有多坏。

王黼一方面讨好蔡京，把他当作自己的靠山，另一方面拼命讨好皇帝，在皇帝面前表现出自己能说会道，很快皇帝就开始重用他。蔡京因为年龄大退休后，皇帝把王黼连升八级，提拔他做宰相。宋朝历史上像这样提拔官员做宰相的例子还从来没有过。宋徽宗送给王黼一座房子，搬家那天，皇宫（huánggōng）的乐队在前面演奏（zòu）音乐，后面的人抬着皇帝送的许多珍贵物品，这在当时是十分了不起的。王黼是皇帝最喜欢的官员，在当时没有一个人能够超过他。

王黼知道自己能力一般，虽然当上了宰相，但地位并不稳固。因此他上台后的第一件事就是争取人民的支持。当时百姓们恨原来的宰相蔡京，王黼就废除了蔡京实行过的一些老百姓

不满意的政策，撤消了一些没有实际作用的政府机构，清除了一些不合格的官员，降低了部分官员太高的工资等等。王黼的“新官上任三把火”^⑥的确在短时期内欺骗了人民，使人民错误地认为王黼是一位好官，还送给他“贤（xián）相”的美称。但是等到王黼的地位稳固了以后，他的真正目的就暴露在全国人民的面前了。

王黼家的左边住着许将（Xǔ Jiàng）一家。许将原来也是朝廷的官员。王黼想霸占许将家周围的土地，他借着自己和皇帝的关系，逼（bī）许将搬走，把房子让给他。许将不答应，王黼便命令手下人把许将一家老小赶出了家门。老百姓知道后都在背后骂王黼。

王黼利用自己的职权，干了很多坏事。他给各级政府下达命令，让他们在地方上为自己搜刮钱财和美女供自己享用。各级官员不敢得罪他，只好逼老百姓交更多的粮食和钱。老百姓的生活越来越困难。各地贡献给皇帝的礼品也只剩一小部分送进皇宫，其余的都送到王黼家中。王黼不仅爱钱，而且好色。他的家中有许多从各地选来的美女，但他并不满足。有一次他发现小官员邓之纲（Dèng Zhīgāng）的妻子年轻漂亮，便想了个坏主意。他先是用金钱、地位吸引这个女人，为达到长期霸占这个女人的目的，王黼又诬陷邓之纲犯了重罪，把他流放到边疆地区。老百姓都在议论：这样坏的人当宰相，宋朝没希望了。

王黼还利用权力，迫害老实的官员。官员陈过庭（Chén Guòtíng）向王黼建议继续执行他刚当宰相时的政策，进一步清除不合格的官员。王黼以前那么做是为了稳定自己的地位，如今他根本没心思考虑国家的大事。陈过庭的建议让他不高兴。另一个官员张汝霖（Zhāng Rǔlín）请求停止从西部地区进贡花果，这样可以减轻当地百姓的负担，减少政府费用。王黼因此也开始讨厌张汝霖。过了不久，他就在徽宗面前诬陷这



两人工作不认真，能力不够。徽宗相信了他的话，并让王黼处理这件事。王黼就把这两个人贬到边疆地区去了。

为了彻底打败辽国，北宋政府决定联合金国，并且派王黼专门管理边疆地区。王黼到达边疆地区后，马上统计人口，命令每家按人数交钱。他得到这一大笔钱后，没有交给朝廷，而是用这笔钱从辽国手中买下了五、六座没有人居住的空城，然后向朝廷报告说，他打败了辽国军队，攻占了这些城市。宋徽宗再次相信了他的话，还率领官员向他表示祝贺，并且解下自己佩戴的玉带赏(shǎng)给他，同时赐(cì)给他封号，从此他的地位相当于皇帝的兄弟。

再聪明的人也会遇到他想不到的事情。徽宗死后钦宗当了皇帝。钦宗当太子时，王黼曾经和别的人一起想陷害他。知道是钦宗当上皇帝后，王黼心中十分害怕，赶紧向宋钦宗祝贺。钦宗根本不愿意见他。从此他的日子一天不如一天。有一年金兵攻入首都，王黼不听朝廷的命令，偷偷地带着妻子儿女逃跑了。钦宗知道后把他贬了官，流放到外地。王黼曾经害过不少人，许多人都恨死了他。在他被流放到外地去的路上，人们杀死了他，并把他的头献给了朝廷。

生词

New Words

- | | | | |
|-------|-------|----------|------------------|
| 1. 贪官 | (名) | tānguān | corrupt official |
| 2. 昏庸 | (形) | hūnyōng | muddle-headed |
| 3. 宦官 | (名) | huànguān | eunuch |
| 4. 职位 | (名) | zhíwèi | post; job |
| 5. 投机 | (动、形) | tóujī | speculate |
| 6. 提拔 | (动) | tíbá | promote |
| 7. 宰相 | (名) | zǎixiàng | prime minister |

8. 贬	(动)	biǎn	demote
9. 朝廷	(名)	cháo tíng	imperial court
10. 恩人	(名)	ēn rén	benefactor
11. 障碍	(名)	zhàng'ài	obstacle; barrier
12. 诬陷	(动)	wū xiàn	frame-up
13. 讨好	(动)	tǎo hǎo	fawn on
14. 退休	(动)	tuì xiū	retire
15. 乐队	(名)	yuè duì	band; orchestra
16. 珍贵	(形)	zhēng uì	valuable; precious
17. 废除	(动)	fèi chú	abolish; abandon
18. 撤消	(动)	chè xiāo	cancel; draw back
19. 清除	(动)	qīng chú	clear away; eliminate
20. 合格	(形)	hé gé	qualified; up to standard
21. 霸占	(动)	bà zhàn	forcibly occupy
22. 搜刮	(动)	sōu guā	plunder; extort
23. 享用	(动)	xiǎng yòng	enjoy
24. 得罪	(动)	dé zuì	offend
25. 好色	(形)	hào sè	lubricious
26. 流放	(动)	liú fàng	banish; send into exile
27. 边疆	(名)	biān jiāng	frontier
28. 迫害	(动)	pò hài	persecute
29. 进贡	(动)	jìn gòng	pay tribute
30. 负担	(名)	fù dān	burden; encumbrance
31. 统计	(名、动)	tǒng jì	statistic; count
32. 攻占	(动)	gōng zhàn	occupy
33. 佩戴	(动)	pèi dài	wear; bear; carry
34. 封号	(名)	fēng hào	confer upon



【注释】

①蔡京：北宋徽宗时期的大贪官，曾经是北宋宰相。

Cai Jing: once prime minister and notorious corrupt official of Northern Song Dynasty.

②朱勔：北宋徽宗时期的大贪官。

Zhu Mian: a notorious corrupt official of Northern Song Dynasty.

③东汉：朝代名，公元125—220年。

Eastern Han Dynasty: a dynasty in ancient China (125 - 220).

④进士：指科举考试中考取殿试的人。

Palace graduate: a successful candidate in the highest imperial civil service examination.

⑤受人滴水之恩，当涌泉相报：接受别人一点恩惠，应当回报的更多。

To repay a spring of water for the drop of water one got as favor: to repay more for the little favor he got.

⑥新官上任三把火：官员刚上任时，常常做出几件事以表示自己的才干和改革时政的决心，过后也就一切如旧。

A new official introduces a rash of changes: When a new official takes his office he usually does several deeds to show his ability and determination to reform the old system, but things will go back to the same as usual soon afterwards.

忠心保国的

李纲

在北宋^①前期，北宋同辽国^②经常发生战争。北宋后期，辽国开始衰弱，而金国^③刚刚建立，正是繁荣时期，北宋政府便想和金国共同进攻辽国。这样一来，金国也正好看到了北宋的衰落。1125年，金国打败了辽国以后，金太宗说有一名辽国将领逃跑到了北宋，于是就派兵来进攻北宋。同时，金国还派人到北宋首都，要北宋政府向金国割让大片土地，服从金国的领导。看到这种情况，北宋的官员都吓得不知道该怎么办，只有一个小官李纲（公元1083—1140年）坚决主张反抗。

秋天，金兵离北宋首都已经很近了。宋徽宗见形势危险，吓得赶紧把皇帝的位子让给儿子赵桓（Zhào Huán），自己带着二万士兵跑到亳（Bó）州（今安徽亳州）去了。

赵桓就是宋钦（qīn）宗。他当了皇帝以后，把李纲提升为负责军事的大臣，并表示要亲自带军队去打金兵。其实，宋钦宗也是个胆小鬼，表面上说要抗金，背后却和宰相^④白时中（Bái Shízhōng）、李邦彦（Lǐ Bāngyàn）商量逃跑的事。李纲听说这件事后，就找到宋钦宗说：“您的父亲把皇帝的位子传给您，正是希望您能保卫首都，您怎能扔下首都不管呢？”钦宗无话可讲，白时中却在旁边说：“金兵来了那么多，又那么



厉害，首都哪能守得住？”李纲严厉地回答：“全国要数首都最坚固，也最重要。首都是国家的政治活动中心，所有官员都在这里，只要皇帝亲自指挥，没有守不住的道理。”听完这话，宋钦宗就让李纲去检查城内的防卫设施。过了一会儿，李纲回来说：“我都看了一遍，城墙又高又坚固，还有又深又宽的护城河，只要安排好军队，准备好武器，首都的防守没有问题。”接着，他还提出很多具体办法。他建议钦宗要团结全城的军民，等各地援军一到，就能打退金兵。宋钦宗问：“那么，谁可以带兵守城呢？”李纲看了一遍官员们，说：“国家平时花钱养活大家，就是为了在关键的时候让大家出力。白时中、李邦彦是宰相，当然就应该让他俩负责了。”这两人听了李纲的话，吓得满头大汗，急忙说：“既然李纲说得这么好听，就让他负责守城吧！”李纲看到他们那种怕死的样子，就不慌不忙地说：“只要皇帝让我带兵打仗，我可以用我的生命来保卫这座城市。”宋钦宗见李纲态度坚决，就同意派他带兵守城。

可是，过了两天，宋钦宗还是听了一些胆小怕死的人的意见，想逃走。李纲知道了，很生气，大声问那些准备保护皇帝逃走的兵将：“你们是愿意保卫首都呢，还是想逃走？”兵将们齐声回答说：“我们愿意保卫首都！”李纲就又去对钦宗说：“士兵们的家人都在这里，不愿意离开。如果一定要让他们跟着您走，要是半路上他们跑回来，谁来保护您呢？再说，金兵离京城已经很近了，恐怕皇帝的车马走不多远，就会被他们追上，那又该怎么办呢？”宋钦宗一听，逃跑也不安全，才决定留下来。李纲便立刻向大家宣布：“皇帝已经决定留下来同大家一块儿防守京城，如果再有人提逃走的事，就要杀头！”兵将们听了，高兴地欢呼起来。

做好了钦宗的工作，李纲就积极准备防守的事儿。短短三天时间，他就在京城四周布置好兵力，准备了各种武器，同时

还派出一支部队到城外保护存放粮食的地方，防止敌人破坏。刚刚安排好，金兵就到了京城，并连续发动了几次进攻，但都被李纲率领的兵将打退了。

金兵眼看打不下京城，就要求同北宋谈判。宋钦宗和李邦彦等人早就不想打了，便立刻派人到金兵那里商量解决的办法，并准备答应金国提出的所有条件。李纲知道后坚决反对，他主张和金人拖延谈判时间，等各地的援军一到，就可以反攻，并把金兵打败。但宋钦宗不听他的话，很不高兴地说：“你只管带兵守你的城，谈判的事你就不用管了。”

过了十天，有二十万宋军从各地到了离京城很近的地方，准备与金兵展开决战。包围京城的金兵只有六万人，他们一看形势不好，就赶快后退，躲在住的地方不敢出来。看到这种情况，宋钦宗派兵悄悄地进攻金兵，结果没有成功，反而损失了一千多人马。这样一来，白时中那些人就有了理由，他们到处说李纲的坏话，还说宋军被全部消灭了。宋钦宗听了这些假话，吓得不得了，便一面派人到金兵那里赔礼道歉，一面罢免了李纲的官职，想用行动向金兵表示谈判的决心。

李纲被罢了官的消息传出来以后，京城的百姓非常气愤，特别是太学^⑤里的学生，更是气得不行。有个叫陈东的太学生，带领几百名同学，游行到皇帝住的地方，并给皇帝写信，要求恢复李纲的官职，严厉处理李邦彦那些投降派的大臣。几万名京城军民也自动地集中到皇宫（huánggōng）门口，支持太学生的行动。宋钦宗没办法，只好恢复了李纲的官职。李纲复职后，立刻重新调整部队，并下令说，只要勇敢杀敌，都可以得到奖赏。金兵看到宋军队伍整齐，杀敌的决心很大，便决定退兵回国。

金兵退走以后，宋钦宗和一些官员便以为从此可以平安无事了，他们还要把宋徽宗也接回来。对此，李纲十分担心，他



多次对宋钦宗说，要防止金兵再次打来，千万要作好准备。钦宗觉得李纲多事，就派他到河北去干别的事了，不久又找到了个理由，降（jiàng）了他的官职，让他去南方了。

金兵最怕的就是李纲，李纲被罢了官，不在京城，他们就谁也不怕了。正如李纲所想到的，过了不久，金兵再次渡过黄河南下，很快又打到京城。这时，京城周围的援军已经撤走，叫回李纲也来不及了，所以金兵很容易地就攻下了京城。金兵进城以后，抢了很多金银财宝，把徽宗、钦宗和皇帝的家人、还有官员共计二、三千人都抓了起来。1127年4月，金兵带着人，拉着财物回北方去了。就这样，北宋灭亡了。

徽宗、钦宗两个皇帝被抓走以后，宋朝的官员决定让钦宗的弟弟赵构当皇帝，就是宋高宗。1127年5月，宋高宗正式继承皇位，历史上叫作南宋^⑥。

赵构刚做皇帝，人心还不稳定（wěndìng），国内许多地方还有金兵。他为了坐稳皇帝的位子，就在表面上做出抗金的样子，并让李纲做了宰相。实际上，宋高宗也和他的父亲、哥哥一样，很怕金兵。他只想依靠长江为防线，在长江以南平平安安地做皇帝。

但是，李纲坚决主张抗金，如今他做了宰相，就决心把金兵占领的地方全部夺回来。他希望高宗学习中国历史上那些有本事的皇帝，重用能干的人，不要听那些胆小怕死的坏人的话，要积极为打败金国作好准备。李纲这些想法都是为国家好，但宋高宗想的只是求和，他想用退让的办法来保护自己的安全，所以就很讨厌李纲，不想听他的话。当高宗皇帝的位子刚刚坐稳以后，他就想赶走李纲，换一个能完全听自己话的人当宰相。

过了一段时间，高宗下了一道命令，说李纲骄傲，想夺皇帝的权力，于是就罢免了他的宰相职务。李纲虽然对皇帝一片忠心，但由于高宗胆小无能，听信假话，所以只做了七十五天

宰相就被免职了。太学生陈东想再次为李纲说话，就给高宗写信，批评政府的错误做法。宋高宗看了信不但不给李纲恢复职务，还下令把陈东也杀了。从此，南宋的大权就掌握在以高宗赵构为首的投降派手里，南宋的统治也一天天衰落下去了。

生词

New Words

- | | | | |
|----------|-----|---------------|-----------------------------|
| 1. 忠心 | (名) | zhōngxīn | devotion |
| 2. 衰落 | (动) | shuāiluò | decline |
| 3. 将领 | (名) | jiànglǐng | general |
| 4. 割让 | (动) | gēràng | cede |
| 5. 提升 | (动) | tíshēng | promote |
| 6. 大臣 | (名) | dàchén | minister |
| 7. 胆小鬼 | (名) | dǎnxiǎoguǐ | coward |
| 8. 宰相 | (名) | zǎixiàng | prime minister |
| 9. 坚固 | (形) | jiāngù | firm |
| 10. 防守 | (动) | fángshǒu | defend |
| 11. 援军 | (名) | yuánjūn | reinforcements |
| 12. 不慌不忙 | (形) | bùhuāngbùmáng | without haste or confusion. |
| 13. 欢呼 | (动) | huānhū | cheer |
| 14. 布置 | (动) | bùzhì | arrange; assign |
| 15. 拖延 | (动) | tuōyán | delay |
| 16. 反攻 | (动) | fǎngōng | counter-offensive |
| 17. 决战 | (名) | juézhàn | decisive battle |
| 18. 包围 | (动) | bāowéi | surround |
| 19. 反而 | (副) | fǎn'ér | instead |
| 20. 罢免 | (动) | bàmiǎn | dismiss |
| 21. 气愤 | (形) | qìfèn | furious |